

大清光緒二十一年

本館新聞除禮拜外日出一張  
本館外埠均可預致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等項有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小應需均用精工刊

# 申報

(號一十第牌門口風巴舊在設開本)

印工級絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原標其有無  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬誤  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後諸君來札向新  
自諒更須寫明里向而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

乙未五月十三日

英大一千八百九十五年六月五號禮拜三 每張售錢十文 每月售銀一元 凡告白者請向本館接洽

添募採訪 ○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而聲氣通豪  
諸各籍方言兩辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

中日高明細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二款均屬精繪異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城國界  
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經色令人易於辨別誠有心時務者不能  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選沽為盼 本館謹啟

新印電報冊發兌 ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對說確無訛是以印  
成之後即已四處風行莫不喜購爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電報冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂尋髮之間亦無遺憾海稱全美現此電報冊已告成惟新印  
無多欲購者祈速從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

## 論割棄臺灣之失

中日和議既定其約款所列人人閱之無不痛心疾首泣血捶胸太息痛恨於無已爾莫可如何其地一  
節臺灣之民一得此信憤不欲生輕已撰就公啟一紙布告中外伏讀之下覺一腔忠義之氣溢於言表關  
心時事者竊多不忍卒讀為問此事如何允其所請則非我 皇上之意非我在朝在外大小臣工之意亦  
非我普天率土一應人民之意乃欲盡全權大臣太傅文華殿大學士直隸總督一等肅毅伯合肥李少荃  
傅相鴻章之病親前往身自畫諾者也論此等要挾此等欺凌此等蓄意以為難此等無理以取鬧按款所  
開人人皆知為不可曲從雖五尺之童亦未必甘心俯首若照此一允諾則盡人優為之何庸勞及相臣  
遺及首領屈夫勒爵厚夫元戎我即前遣之張待郎邵中丞皆可以振軍疾奮一從命乃日人譏謗異常意  
以為既已許我遣使前來則是入我牢籠無論何人敢不從命然位少卑而秩少輕其依允雷諾恐不足重  
必得一極尊極貴之人一經允諾則誰敢不從命然位少卑而秩少輕其依允雷諾恐不足重  
忍辱是誠何心令人心駭絕政府無人竟一至於此耶似此情形不但可索台灣也即再重於台灣者亦何求  
而不得猶記李相陸離之日我 皇上聖鑒 祖宗土地尺寸不可予人 聖謨煌煌足昭千古距相距幾  
日而竟漠然忘却耶即吾嘗曰當此之時力不能爭言不能折自當以死要之乃大臣之體亦中國之光死  
於日人所刺之一創則為輕於鴻毛死於要約之不諾則為重於泰山當死不死低首降心一一從命或且  
以養保首領生入玉關為幸焉一時之惑千古成恨事清夜捫心能無酸醜宜其手捧約章而還無顏以  
對君父而一抵沽沽即行請假蓋天良一動萬悔難追竟成此無可如何之勢或者謂諸天職聊以自解否  
則有何面目一日立於人世也耶溯台灣之入我版圖也不知幾幾戰戰兢兢經營其得之也何等艱難  
何等況瘁乃其失之也不過一舉手之勞一取齒之逸遂使數千里之沃壤數百萬之子民頃刻之間歸之  
他人伊古迄今恐不多見凡屬在地之球之人無分中外一聞此失莫不駭異蓋近年以來熟知該地之扼要  
審悉該地之富饒較勝他省者甚著故本祇一府治之端今且增開府廳州縣改為行省固已彰明較著其  
為日法諸國所垂涎者亦不自今日始矣使臣即不知之而固毅然決然不動聲色甘心付之脫手與之是  
可忍孰不可忍然則雖子以合肥父母之邦富亦不甚愛惜而拱手奉讓矣初不料全臺之民義憤獨烈環  
叩撫臣代奏乞免義旗一舉萬眾同心惟願人人戰死而失臺疆決不拱手而讓諸倭矢志如此然則目前  
交割之舉不誠要受乎其難之哉又聞京師電傳撫臣唐繼堯中丞入都陛見而臺民堅阻不肯放行似此  
情形已成騎虎虎故吾嘗謂我朝而竟力毀和議不割台灣則已我朝而必遵和議割棄台灣也自官仍遵定  
議之全權大臣則赴台灣處此事不得以自作之舉貽累他人諒亦不能推辭不行以紓 宵旰之憂焉  
邦之望自當別有奇才丁此一機公案海天引領萬眾傾心夫以垂暮之年華作此掀天之事業天地社稷  
列祖 列宗實式憑之矣方今臺民戀闕之心皇皇然若嬰兒之戀慈母即不為國家惜此百戰所得之  
土地而視此情形亦覺難堪昔左全司諫阻相燕詩曰君王莫聽相燕計一寸山河一寸金夫幽燕燕土也

上諭恭錄 ○四月十六日奉 上諭

諭曉諭恩山西同知程式衡陝西同知萬啟劍湖北同知金鴻翎四川同知陳再廉廣東同知陳瑞麟將茂壁廣河同知吳封陝西同知張雷山西直隸州知州莊澄雲四川直隸州知州張蔚雲雲南直隸州知州邱邦瀝浙江通判郭榮梓山東知縣白雲達山西知縣陳成潛徐雲龍湖南知縣曾炳章直隸知縣汝什枝山西知縣彭城邵人河南知縣周雲陝西知縣胡成慶廣東知縣大德聯徐德照例發往該取通政使司知事陳寶貞調子監監丞中凌青兵部司務除非遺缺俱照例用杭州將軍衙門筆帖式暨斌著准其補授兩浙承嘉易鹽大使尙其光兩浙新貨場鹽大使李潤堂保舉江蘇候補知縣范一福但照例用刑部郎中員缺著伊仁布補授 蘇陵禮部郎中員缺著海彬補授 孝東陵禮部員外郎員缺著松慶補授補授盛京刑部筆帖式寶珍著准其補授欽此

澳疫近聞 ○澳門來信云澳中時疫現已日就稀少惟揆厥情形欲其清淨恐尚需時日也至於疫死之人爲數若干澳官尙不肯顯示於衆而華人則已遷徙甚多工役亦覺其稀遇有役任其焚索而莫可如何其時疫醫所尙留病人甚多計廿六日午前十一對時內所中病人死者十九名而國家醫院有西洋人一亦死於疫又有一西洋婦死於時疫醫所凡西洋人之患疫者統歸一所謂理惟華人患疫則任其往華人醫所醫治聞有華人紳商欲在馬溜洲附近築建大醫所以治患疫華人業已稟請憲給給開辦查自疫癘流行而後華店之閉歇以避者二三百家而華人他適者亦逾二萬聞西洋傳供人馬基士之子於廿五日死於時疫醫所據道路傳言自疫症初起至今死者約有六百人而各行生意亦爲冷淡幾致全行歇業澳中稅餉頗形減色而翻騰餉碼則爲尤甚云

汕頭西信 ○香港西報云昨接四月廿六日汕頭友信言月來此間有時症傳染惟患之而死者寥寥無幾每日報故不過二三人而已昨接內曉某教堂來信言有土華作亂勢甚猖獗地方官莫敢應其鋒狼狽奔逃有德國人家屬經索即解教之士人護送到某處始獲無恙此股匪徒計有數千之衆聞係三合會匪但其黨雖衆實皆槍掠打劫之徒並無大志不久當即破滅惟現有數村落已遭其蹂躪不堪矣又云四月廿二日汕頭微覺地震幸未損傷人物云

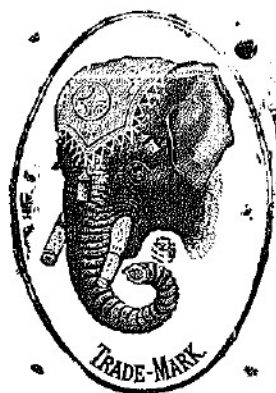
廈門來信 ○昨接鷺江來信云廈地自聞和議已成人心大定惟茶棧中人之在淡水者仍不敢放胆探辦因臺地人民均不甘將地讓與日本誓必決一死戰且擬與生番會合大動干戈是以各國西商亦懷疑慮云來信又云近日同安縣城及各鄉傳染時疫者甚衆西門某街僅數十家兩三日內已死四五十人漳州石碼各鄉亦然前者避疫赴鄉之富戶刻均遷回廈門矣

大人先生 ○京友來信云有湖南京官十二人皆翁大司農之門生也前數日齊謁師門各袖出銀兩包謂閣者曰一封作門敬一封與爾望在門生簿上將吾十二人名氏除去從此不認爾大人爲老師矣雖然今日尙有要公而見閣人遂入堂大司農而籍見焉此十二人者初見時猶稱老師及將來意訴畢即改稱大人且羣起而責吳清卿身敗名裂大人仍力保其爲湖南巡撫今日非允更換他人不可司農至此進退維谷祇得婉言謝之容與軍機處大臣議妥即當有以解命遂各興辭而去

司農痛哭 ○翁大司農自去歲倭奴稱兵犯順以來力排衆議一意主戰治見師出無功遂入愈深人言噴噴皆歸罪於主戰之人司農仍不爲少動現在和議告成司農有鑒於前於 上諭竟不置一詞人又咎其袖手旁觀有失大臣以思事者之義日前有得晉門生某等前往謁見云有要事面陳及請見人師諸弟子即謂去歲主戰者非老師乎今日議和條約割地賠銀無不惟命是從雖敗去俗子聞之無不失望痛哭何老師獨無一言阻止豈我師亦以和爲貴耶果如是則前後竟成兩人矣日老師爲兩朝師傅位極一農主恩不可謂不厚出身鼎甲爲天下師聲名不可謂不隆今乃首鼠兩端爲天下後世笑竊爲老師惜之司農聞言慨然曰余何嘗不欲戰哉奈統帥無人師徒援賊上貽 君父之憂下爲各國所笑初不意北洋以三十年經營之力數千萬軍糧之資運糧餉歸中飽精兵良卒盡付庸人公然以險要重地皆拱手而讓諸他人君休矣余何能爲此時愛我惟祝我死我生不能出力報國死當爲厲鬼殺賊耳言畢失聲痛哭門生亦相繼而哭繼家人再四婉勸始各收涕泣生亦辭去觀此則司農忠君愛國之心曷嘗須臾忘哉

條陳開辦 ○奏留神機營兼統鄂軍奉取督前福建邵武府知府在任候補道董毓上 恭慶兩王條陳頃閱和議告成督見似欠妥協遼陽南倭人離已得手而臺灣僅失澎湖全台金甌無缺拱手而付倭人竊不取焉咸豐十一年法人已抵京城賠款只二千萬尙未割地今茲爾小醜跳梁兩貽兵費比法國多一萬八千萬之多後日各國垂涎伊於胡底況已賠兵費二萬萬而猶割臺灣及遼陽以南其何以對此普天昭垂册史戰道去冬屢上條陳於海邊州縣關隘及前敵大牙相錯之區均控地置不必出隊各守城營以固此疆彼界除遼陽之南六城已失不計外此後永守鍾藩該營糧餉不支其能久爲鵲蚌之持否無如各軍若因噎而知自若於今亡羊補牢尙可轉危爲安矧前上條陳內職道於同治初年以七百兵守六安州城堵擊匪數十萬開攻半月不得入城可知失守城池者乃守上自棄耳如今春倭寇來長吳四軍合攻海州該倭不走即不得手若我軍能守亦如此縱橫關以內海邊遼關我無海軍防不勝防不知關內海邊 呂黎樂亭漳州龍河四州縣該倭必先得州縣城池始敢深入今於四州縣四門果能均挖地營共須二十地營該倭何敢進進電池一步戰道生長臺州海邊遼陽如金滿者

象頭標蜜酒出售



啟者本公司自開辦以來蒙眾先那密酒來助專為  
實得力確係用酒和以醇且能除煩解渴於實  
德力士酒之合用特將其標式列  
報中俾諸君一覽而知其真偽取倘蒙 光顧請至舊巴

更街萬興號右鄰本公司委細認象首標為記庶不致誤價  
極平特此佈 聞  
大英一千八百九十三年九月廿一號

新嘉坡總買公司謹啟

正金鐘標萬國池酒出售



上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買  
本行有厚鑒焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼聲即前加珍麥洋行謹啟

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬國池酒久已馳名助助華藉  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸君  
有欲客購者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒  
造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽克之  
弊此酒若  
在本坡沽  
買甚為合  
宜且價亦  
廉諸君  
翁沽用須  
為留心辨  
明以免魚  
珠之混現  
在市上假冒者甚多  
在市上假冒者甚多  
在市上假冒者甚多

寓實叻苑生巴虱街

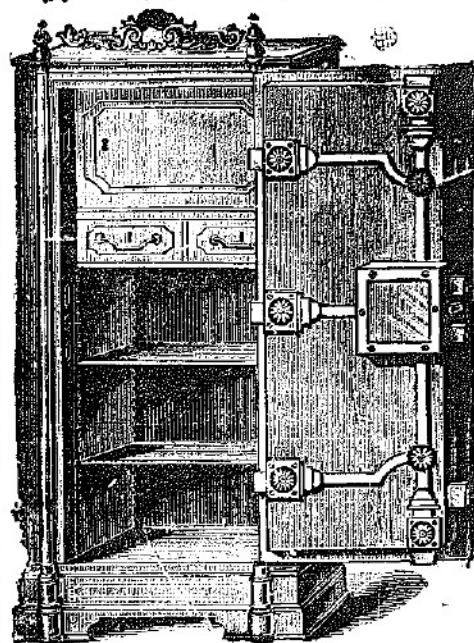
CHEW YIT HONG.

福建周建一方精醫

保驗痲瘋癩出賣  
仙傳醫治痲瘋  
破爛痲瘋包七日乾痞  
眼目科包醫  
喉科急症藥  
過洽落風痞風  
法治邪怪病  
甜酸尿及下消  
痢疾泄瀉九奉送  
風水師監洲

大清光緒二十年  
八月二十日 已

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在舊本坡與名  
已久素蒙 諸君購用無不盛稱其  
妙計此廚之大小共有五種而價  
最實觀在一百元以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為妥善本坡  
所有西商智人以及各衙署生理  
諸君取多向本行購置以資貯銀之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
造而成不惟能阻賊竊且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞實美價  
廉莫此為甚倘諸君有欲購此以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
大英一千八百九十年元月四號  
不殺呼聲公司即前  
加珍目不殺公司謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM  
製監直理  
水藥驗靈方東



此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘咳嗽喉痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不替大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處部因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也 患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除 余患風濕最重之症計有五年求醫問藥勝枚舉曾入著名之醫院就醫終歸未愈自思症已垂危料難痊愈諸夜難成寐痛楚不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消旋即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必求良藥惟此藥最為奇妙也  
大清光緒二十年九月初四日 大英一千八百九十四年十月二號  
倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞蘭加士打謹誌

水藥生醫耶亞  
Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.,  
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S  
Cherry Pectoral  
HAS NO EQUAL  
FOR THE RAPID CURE OF  
Colds, Coughs,  
Influenza, and  
SORE THROAT.



It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed throat, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as  
Ayer's Cherry Pectoral  
HIGHEST AWARDS AT THE  
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.  
Beware of cheap imitations. The name Ayer's Cherry Pectoral is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥膏經深思殫慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽喘症嗽感受四時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及此 藥膏有括用其藥者祈為所辨免為偽藥所欺至本醫士所製之藥其罐上瑞玻製有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係託星架坡藥房代售 諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈  
西一千八百九十三年九月廿三號 美國醫士亞耶謹啟

H. E. HOLTY.  
MEDAN,  
DELI.  
務認理代

帆船往毛里嶼 ○茲有法國帆船一艘船名保亞末大有七百零茲欲由叻啟行前往毛里嶼 諸君有欲附貨搭客者祈 玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告 大英一千八百九十五年三月三十號 逸里亞洋行謹啟

啟者素習西律故於訟詞案牘無不會其通學繼申韓頗堪自信茲乃所將其學出而問世因在日理及龍島地方與人代辦訟務並債務等事莫不釐然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轉轉不清等數可照以上所列西國字樣書函列單直達 知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若酬費祇於討還債項之資抽出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾該諸凡君亦弗靳也倘諸君有遇此等訟務者尚期關注 必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈  
大英一千八百九十四年七月三號 大清光緒二十年六月初一日 度芝伊何里里謹啟

鄭其照華英書籍總發售 ○啟者鄭其照粵東人也華英文學俱備精深中外士人久仰欽仰故應為國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元 應酬寶笈每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 鐵鋼板地球五大洲全圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙趣舉難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針學寶後不愧而為百世師也業於鋪板印刷出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱為有用之書亦皆領有各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山埠永豐號 星嘉坡漆木街順興隆號啟

貨船出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人該艙用以貯置 油及火藥等貨最為合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至稅艙稅一節務期格外從廉此佈  
大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹啟

醫院開治因執有故事之黨洪添 許付 周富 吳才 許章 吳容 吳皆 洪會 洪針 洪堅 杜集 陳遠 洪查 洪勇泰等共十四名解案今由未悉府尊作何發落也

省其小過 ○本坡拋球場佛印民海觀之所每當夕陽欲墮則中西士女雲集其間而國家復常命西樂奏於其間以便諸人往瞻乃迭次奏樂常有細民等赤身露體混於人叢中觀看殊不雅觀兩十一日又值張樂之期巡捕官密君知此弊爰發勸諭之達於此伺候爾是脫遂獲有赤身之人五名解案十二日府尊堂訊執中準理以若輩係屬粗人即無衣亦不能過繩之罪因將諸人諭斥一番概行開釋是亦可見賢太守決獄之持平矣

花會案展限 ○十一日查賭總差巡線至梧槽路第一百九十六號門牌客人楊亞漢家中搜查花會因將楊執獲並字據數紙解於案中十二日府尊略訊數言命將案展至十九日再行覆訊

再獲兇徒 ○前報嗎打夷干穆拉由婦被人砍傷致斃一案前經國家拘獲穆拉由人勞勝一名茲悉此案於初九日復由國家緝獲穆拉由人亞墨一名據查亞墨始係真兇旋即將勞勝釋放祇將亞墨一人送案十二日已由府尊提訊惟尚未能訊明命展至十四日再行覆訊

車斃輿輪 ○潮人黃名快向墮旗山下某冰糖店內傭工十一日以事而出道經里督督路適遇一家用馬車猝至閃避不及致被輿傷登即斃命該車已如飛馳去莫由追問事經巡差昇屍到院稟聞請驗矣

同教新年 ○南洋穆拉由人向奉同教故每歲有兩次新年之舉一則為穆拉由人之舊歷所謂饒正望月之年也一則為同教之年佛道同應即俗呼為亞兒正者亞兒乃彼教中名號凡屬會朝西天者返即以亞兒二字冠於其原名之上故所謂亞兒正即同教之歲首也茲悉本屆同教歲首係於本日舉行而昨日即為除夕之期前地所有穆拉由吉雷爪亞諸人其有入於同教者莫不奉事維虔如小坡甘公加瑪及王府前後街二十間等處均有穆拉由人等家中莫不鋪陳整潔以樹節門嫩綠龍葱另有一番景色入夜則遍懸蠟燭蓋以多為貴小販之戶常懸至數百盞之多上於此者更無論矣庖廚之內則牛羊燻炙紛陳於鼎俎之間彼教中人一至是日即鮮衣美服出門舉行賀年之禮一年之中兩番新歲是亦海外之異聞也爰誌之

橫禍被懲 ○叻地有一種頑民或充小販或託醫卜等流四處游行遇有人家前膽無人即撞入而行竊此事最為可恨叻產閩人蔡某家寓小坡域多利街之隣簡巷中十一日約十下鐘時蔡適就浴而解其荷囊等物暫置前廳不意竟遇此等匪徒入而竊去幸為蔡子所覺立即大呼蔡出逐之遂為隣人將匪截獲該匪貌類斯文平日常充市上搖鈴之輩人多識之今以行竊被執滿面羞慙向蔡叩謝再三求蔡勿將其送於公庭蔡亦念未輕失物不欲縱訟費時因薄責而釋之其人乃抱頭而去

牙山戰事紀實 ○自日人未敢昨之先初聞朝鮮土匪不靖丁提督汝昌於五月初一日遣濟遠率揚威赴高麗仁川口合平遠為一小隊以護之迨葉蓋兩統領率兵千餘赴牙山護以超勇船悉其力單復分揚威赴牙山只留濟遠平遠兩船在仁川口自是日人運兵之絡繹繼而至始數千人繼而餘人濟遠督帶方伯謙即晤美法俄各兵船主探詢倭兵何多來韓皆云駐韓觀察世凱告倭使有中國將派兵一萬援韓之語所以彼亦屢發兵前來方督帶慮日人添兵不已將敢肆端身居隊長既駐仁川護韓自應以實電告丁提督適電斷無從傳達兩平遠又乏煤急不能行遂自駛濟遠赴牙山派超勇回威海將日人添兵情形稟請丁提督上達爵相先是袁觀察因中國派兵一萬之語致日兵聲威竟驟韓將相倭兵只有千餘是以爵相亦只派葉蓋兩統領率兵千餘赴牙山護韓至是得方信以失機咎責袁銜之反誣濟遠為驚逃竟致電爵相以濟遠為驚逃紀大過二次試思日人無故增兵來韓照公法例當開炮擊之濟遠無其權自當上告無電可達無船可派勢必親行就近嚴防回韓且牙山亦有日船赤城等數艘如濟遠驚而逃何敢更入牙山乎至五月二十日鎮遠始至仁川事既決裂爵相召各船同威台大隊以為備六月初一抵威海二十日丁提督又遣濟遠率威遠廣乙二船往牙山護愛仁飛鯨等勢兵船繼往大同江一帶遊巡念一日三船到牙山念五刻愛仁到辰刻飛鯨亦到濟遠遂派各船小火輪照料裝運拖帶戰船將兵丁軍裝馬匹大米各等件運駛上岸前派船上水手幫同起卸是日寅刻威遠送電報往仁川午刻由仁川回牙山報稱念一日漢城韓倭已開仗電報已被截斷往見英兵船主羅哲士據云倭大隊兵船出口即來濟遠遂隨船上員弁趕催水手幫助陸兵取運馬匹米石上岸並令威遠先出牙山口外復以威遠木船不堪受炮且行駛甚緩倘出口遇敵徒失一船是晚十一點令其先赴大同江一帶取齊念三寅刻濟遠即傳旗廣乙魚雷出口預備禦敵七點半將出漢江望見日船三艘一吉野一浪速一不知名旋轉取勢而來知其有異遂號令廣乙嚴密備戰駛近一萬碼方左右忽見日督帥先發炮一連日三船遂炮聲並起均向濟遠發濟遠亦將前後大炮左右哈乞開司炮即時均掃日督帥忽日炮中濟遠望臺大副都司沈壽昌頭裂身亡方督帶與拉肩立臨血向沾衣也又一炮傷前炮臺二副守備柯建章中炮洞胸學生守備賈承勳中炮斷臂六品軍功王錫山臂膀頭目劉鵬均中炮同時陣亡望臺炮臺各處弁兵陣亡者十三人傷者四十餘人方督帶屹立望臺指揮發令猛戰至一點多鐘未分勝負而廣乙早已遁逃矣於

是傳三艦繞擊一濟遠而濟遠之前炮臺積尸不能運動僅刺後炮一尊禦敵連發後炮四十餘出中倭艦其多該艦稍傾行駛遂緩正在  
酣戰陡見西南烟起知是高級裝兵船至操江渡之富即升旗告操江我已開仗爾須速回其時煙烟天旋而操江未答旋船行速二船驟  
不及避遂為所及方日之分船轉高懸也濟遠來向退督收拾炮台擲尸而出試運前炮台復振後炮方響倭遠雖受炮轟多均非要害  
知日船放抄不准即發令加日艦復來我須督真抄準方許開炮甯死而待不准輕放旋見日二船轉來一稍緩一甚疾轉瞬間日督船吉  
野至矣彼重發炮炮皆高過濟遠船遠故停炮不放日疑我炮壞子藥盡愈愈近我船轉左彼亦左我轉右彼亦右以避我前砲迫隔三千  
餘碼方督發令將船轉轉看定抄準猝發後炮一發中其望台下該船火藥炮子震裂翻去望臺毀其提督員弁二十七人龍水勇無算再發  
中其船頭火起水進又發中其船身轉便傾側升白旂旋旋而遁其駛行之船尚未及也濟遠因戰受傷轉動不靈因是役也  
丁提督原約濟威乙開船後即遣大隊戰艦接應至二十二日下午三點鐘大隊在威海已升火將啟行矣丁提督電傳用告行期不期後砲相電  
步始慎行端時方議和當軸必不輕啟砲竟將丁電私添通倭必戰四字街相不得劉私添電文接電令緩行是以劉已起錨忽然不開後砲相電  
丁有云吾用汝不著候日俄戰時令汝遠戰以長戰戰等語蓋旋覺其性也丁不知劉私添電文接電令緩行是以劉已起錨忽然不開後砲相電  
之結果開二十三早必到牙山該時濟遠正與三艦鏖戰更得大隊船掩其後倭艦必全沒不特後至之操江高懸兩艦可保無恙而日艦經  
此大挫海疆不至如今日之蕩搖矣貽誤軍機伊誰之咎方督帶帶同時以失此機會扼腕歎息語接劉鎮而描禍之端遂由此起是役倭人猶  
有濟遠能戰之圖設實市上其國人復仇日戰時知所防備而丁提督竟快私隙擅揮其事但以水手李仕茂王國成等首功各賞銀五百兩  
兩指揮號令之督帶竟沒其功至六月二十五日丁提督率船巡洋留濟遠在威海衛相發電問濟遠赴牙山詳細情形濟遠以實報傳相覆電  
有此番血戰足雪前恥而張古軍之語丁提督回威海聞之益足方戰之殷也廣乙先逃逃成遠回猶無消息至七月初始聞廣乙船逃入高麗  
一十八島人盡登岸船放火自焚據廣乙船脫回水手頭目蔡福等說開戰時日船均向濟遠攻擊後分一船攻我船船主台開放魚雷放不  
出口船主云事壞矣即下龍旗日船亦去合擊濟遠我船遂南走船中數炮均非緊要行駛如常直駛至山邊淺水大副與二副設外邊有  
日艦來即令船放放下移砲傍山福來聽船主口號故不肯駛後被魚雷二等水手裴仲三趕去銳亦被接去駛傍山卸主前船上人等皆下  
舢舨船放火焚到山時近九點鐘行末久忽聽有砲聲聞朝鮮人說非日艦開砲係爾自己船中炮響有鐵板物件飛上山來睡出後飲食甚苦  
云云其督帶林國祥既回威海帶已不戰而遁倭艦而回罪無可道遂謂臨戰之時濟遠不援以致致壞壞前而嗚其親屬之在滬報館中報館者  
造作甚語希圖誣弄洋員德人漢納根以旅順築炮台事與方督帶宿有嫌隙甲申法人毀舢方時者或遠練艦在旅順防守請於險要處建造  
炮台既成名曰威遠炮台為費僅數千兩先是旅順炮台多漢納根所造每台開發數萬兩至是相形見絀銜之後此漢納根復築炮台價亦降  
及為海軍副統領亦受林國祥之託妄稟商相適派其質證此案至將濟遠特頒頭目勒禁拷問久不訴服事時戰時魚雷大副穆晉書選匿  
砲機船中假機被炮穿壞乃避入魚雷船中日艦近時令放魚雷裝氣不足放不出口方督帶嚴斥將子稟革眾求而免後濟遠酌補大副方  
督帶以此謂之謬亦傳布謠言謂督帶戰時擊退穆晉書天津人因失大副致害天津友人家信均評戰時特假穆晉書云是以傳 台嘉嘉之命  
下朝議遂有外議甚多之語也噫中國海戰始於是役而是役以一濟遠敵三日艦卒能毀其督艦殲其提督功亦偉矣而日功事能令全艦保妻  
子之徒媒其其事反功為罪致令湮沒無傳吁足慨也茲特紀其實如右

輪船常川往來吉里汶 峇來坡 ○啟者敝號稅有堅固快捷火船一艘名吃嗎葛船身白色而捷常川往來吉里汶 峇來坡倘  
貴客有欲配貨及搭客者祈到敝號就折單而火輪方肯收載如果不先折單將貨駁返勿相怪也此告  
大清光緒廿一年五月十三日 泰協成謹啟

截止掛砂聲明 ○茲前年因祥合號生理原係交與永俊料理許時永俊因欲回唐致有做掛砂字交顏應球料理現顏永俊回唐  
而顏應球經圖別業則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照  
大清光緒廿一年五月十二日 勛中街祥合號謹啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到勛中懸壺問世  
至余醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺  
痿不仁 身體虛弱 用木不嗣 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果  
以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據為憑  
至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到勛中寄寓加塔那路第三十二號門牌加士打大屋內每日由上午八點鐘起至  
下午五點鐘止在寓以候諸人延請到家診視至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 君賜教祈即 玉臨就商可也  
大清光緒二十一年五月初八日 電氣醫生馬其律謹啟

大清光緒二十一年五月初八日 電氣醫生馬其律謹啟

**承頂聲明**  
啟者牛車水士美實得力第廿八號門牌春裕酒米雜貨店原係薛允殿所創茲薛允殿因別業將該店之酒牌店底傢私貨物等全盤頂與吳鍾秀承受汪從改號開張茲特聲明凡屬春裕號舊人薛允殿有欠到各夥號往來數目者限於本月十五日以前列單前來對明逾期不來是為自誤與承頂人無涉至本號日後生理盈虧亦與舊人薛允殿無干先此聲明免滋後論  
光緒二十一年五月初八日  
承頂人吳鍾秀謹啟

**感荷再生**  
○啟者余既貧且老復連患青癰及少腹癰諸大症經閱數年聖醫不效自分必填溝壑幸遇馬交街尾二馬路第一百八十六號門牌林濟星先生慨然為余醫治不索謝儀未及一月兩惡症悉愈全獲余感先生之恩不殊再造自恨無力不能鳴謝惟有將其種錄登報藉藉以傳先生之名於不朽云  
大清光緒廿一年四月廿六日  
潮郡劉通記謹頌

**象標火牌白**



啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪哇地方按照荷律向其國家掛號註冊茲特通知凡諸士商有欲載運火柴前往爪哇各埠而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告  
大英一千八百九十五年五月二十三號  
大清光緒二十一年四月二十九日  
牙直里洋行謹啟

**駐大荷蘭國招商**  
啟者茲有望加之鴉片酒碼賭碼及富礦欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年承定於西曆添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈 聞  
大英一千八百九十五年五月廿一號  
駐紮實得力大荷蘭國領事官浮羅厘謹啟

**承人承受**  
○啟者星加坡老爺宮門牌三十三號順豐堂生熟藥材發行生理近因寬利維艱各東志圖別業欲將舖底貨物賬項全盤帶入承受君如有合意者請移玉步至本堂面商是荷  
光緒二十一年四月二十四日  
順豐堂謹啟

**訪拿偽冒**  
○啟者敝號所辦源發茶自昔皆在本坡水厝尾門牌六十七號發兌並無分枝別處乃近有無恥之徒每每以偽偽劣茶假冒敝號源發茶到埠私售希圖射利此等所為甚有礙敝號源發茶之名目茲特佈告週知嗣後若有假冒敝號源發茶之類而在水地及各埠私自發兌者 被察覺當必稟官出票拘拿究辦決不姑寬莫謂言之不早也幸各自愛特此佈告  
光緒廿一年四月十五日  
水厝尾謝佛生謹白

**勸新賑捐**  
○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒給換此人所共見其間隨捐隨解從不集壓所以各照絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌款更為吃緊而賑捐一項勞難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐輸亦極踴躍本委員現又奉委同公正紳商籌辦各款要需各埠有忘顯揚之士願不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各員花樣並銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設叻邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 總理南洋新嘉坡等處賑捐事務委員謝謹啟

**華英字典寄售**  
○啟者茲有人辦到華英字典與數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本攜帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告  
本館謹啟

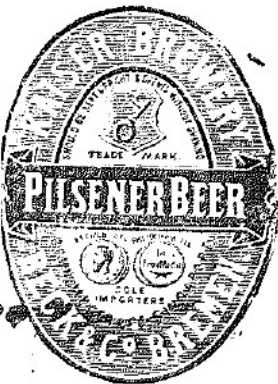
**敬覆惠函**  
○啟者前啟告白業已有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函於示前不諒於苦更更有投函本館而不黏貼印線是之故至今信債信力益多賠累故特再為補白閱者鑒焉  
本館再啟

**墊枋路頭**  
○本號輪船往來各埠船期開列如左  
在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一由各埠五日下午四點鐘開行 由麻六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞  
豐源號謹白

售發酒蜜



啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標頭標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行轉報即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗水 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘各埠均能運往此佈 聞  
大英一千八百九十三年五月廿六號  
大清光緒十九年四月十一日  
明嗎也洋行謹啟



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬國酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒僅本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧祈細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲份之者祈早至惠臨沽買是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

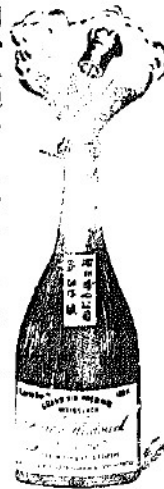
賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦頂上美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到烏密士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助發售此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧祈看以上所列之狗頭標頭不致誤且價甚相宜 諸君不欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號  
明嗎也洋行謹啟

售出品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭三品酒舊有年沽飲 諸君莫不稱其手獎奈近有無恥之徒假冒本行三品酒款式以圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加鐵烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行轉報即酬紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗水 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘各埠均能運往此佈 聞  
大英一千八百八十五年十二月十九號  
明嗎也公司謹啟



售發櫥鐵名

嘗思營生之道所最要者則儲蓄其大則惟銀兩然必須有以蓄藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也蓋者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自設至今均為一式堅固前無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至五百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無礙其本行之鐵櫥實為叻坡第一所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈 諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月十八號  
明嗎也洋行謹啟

